III

(Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen)

RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD 2007/778/GUSP

av den 29 november 2007

om ändring och förlängning av gemensam åtgärd 2006/304/GUSP om inrättande av en planeringsgrupp inom EU (EUPT Kosovo) för en eventuell EU-ledd krishanteringsinsats på rättsstatsområdet och eventuellt andra områden i Kosovo

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA GEMENSAMMA ÅTGÄRD

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 14, och

av följande skäl:

(1) Den 10 april 2006 antog rådet gemensam åtgärd 2006/304/GUSP [1].

(2) Den 16 oktober 2007 godkände kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (nedan kallad ”Kusp”) att EUPT Kosovo bör förlängas med fyra månader efter det att det nuvarande uppdraget löper ut den 31 mars 2008.

(3) Den civila planerings- och ledningskapaciteten inom rådets sekretariat och EUPT Kosovo kommer att fortsätta med de tekniska förberedelserna för ett framtida ESFP-uppdrag i Kosovo, däribland för informella och vägledande styrkebidrag, för deltagande av tredjestater och för upphandling.

(4) En operativ riskbedömning inför ett eventuellt framtida ESFP-uppdrag har visat att det, för att säkerställa att uppdraget är utrustat i enlighet med den planerade styrkebidragsprocessen senast den dag då befälet överlämnas, är nödvändigt att göra betydande upphandling av utrustning i förväg.

(5) Det anses att upphandling av utrustning i förväg medför betydande finansiella risker.

(6) Upphandling av utrustning i förväg är skild från och påverkar inte ett senare politiskt beslut om huruvida uppdraget ska utstationeras.

(7) Den 18 juni 2007 godkände rådet riktlinjer för ledning- och kontrollstrukturen i EU:s civila krishanteringsinsatser. I dessa riktlinjer anges särskilt att en civil operationschef ska ha ledningen på strategisk nivå för planering och genomförande av alla civila krishanteringsinsatser, under politisk kontroll och strategisk ledning av Kusp samt under överinseende av generalsekreteraren/den höge representanten för GUSP. I riktlinjerna anges vidare att direktören för den civila planerings- och ledningskapaciteten (CPCC), som inrättats vid rådets generalsekretariat, för varje civil krishanteringsinsats ska vara den civila operationschefen.

(8) Ovannämnda lednings- och kontrollstruktur påverkar inte EUPT Kosovos chefs avtalsrättsliga ansvar gentemot kommissionen för genomförandet av budgeten för EUPT Kosovo.

(9) Den vakthållningskapacitet som inrättats vid rådets generalsekretariat bör aktiveras för EUPT Kosovo.

(10) Gemensam åtgärd 2006/304/GUSP bör förlängas och ändras i enlighet med detta.

[1] EUT L 112, 26.4.2006, s. 19. Den gemensamma åtgärden senast ändrad genom gemensam åtgärd 2007/520/GUSP (EUT L 192, 24.7.2007, s. 28).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemensam åtgärd 2006/304/GUSP ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2.5 ska ersättas med följande:

"5. Identifiera vad den eventuella framtida EU-ledda krishanteringsinsatsen kan komma att behöva i fråga om stöd, inbegripet all slags utrustning, tjänster och lokaler samt fastställa därtill hörande mandat eller tekniska specifikationer. Föreslå åtgärder för upphandling av den utrustning och de tjänster och lokaler som behövs, med beaktande av möjligheten att överta lämplig utrustning, lämpliga lokaler och lämpligt materiel från tillgängliga källor, inbegripet Unmik, där detta är relevant, genomförbart och kostnadseffektivt. Anbudsförfaranden ska inledas och kontrakt beviljas för att möjliggöra leverans av utrustning, tjänster och lokaler i tid så att man kan säkerställa att uppdraget är adekvat utrustat senast den dag då befälet överlämnas. Detta ska genomföras i två etapper. Under den första etappen, som ska inledas när denna gemensamma åtgärd antas, ska bland annat fordon, utrustning för informationsteknik, kommunikationsutrustning, lokaler (utrustning & renovering), säkerhetsutrustning och uniformer, upphandlas för upp till 75 % av den budget som anslagits för kapitalutgifter. Den andra etappen, som omfattar de återstående upphandlingsbehoven, ska inledas efter det att rådet enats om att inrätta en EU-ledd krishanteringsinsats."

2. Följande artikel ska införas:

"Artikel 3 a

Civil operationschef

1. Direktören för den civila planerings- och ledningskapaciteten (CPCC) ska vara den civila operationschefen för EUPT Kosovo.

2. Den civila operationschefen ska, under politisk kontroll och strategisk ledning av Kusp samt under överinseende av generalsekreteraren/den höge representanten, leda EUPT Kosovo på strategisk nivå.

3. Den civila operationschefen ska säkerställa att rådets beslut inklusive Kusps beslut genomförs på ett korrekt och effektivt sätt samt vid behov även ge instruktioner på strategisk nivå till chefen för EUPT Kosovo.

4. Ledningen över all utstationerad personal ska kvarstå fullt ut hos de nationella myndigheterna i den utstationerande staten eller EU-institutionen. De nationella myndigheterna ska överföra den operativa ledningen (Opcon) av personal, grupper och enheter till den civila operationschefen.

5. Den civila operationschefen ska ha det övergripande ansvaret för att garantera att Europeiska unionens aktsamhetsförfaranden fullgörs på ett korrekt sätt."

3. Artikel 4 ska ersättas med följande:

"Artikel 4

EUPT Kosovos chef och personal

1. Chefen för EUPT Kosovo ska ansvara för och leda EUPT Kosovo på insatsområdet.

2. Chefen för EUPT Kosovo ska leda personal, grupper och enheter från de bidragande staterna på uppdrag av den civila operationschefen och även ha det administrativa och logistiska ansvaret för bland annat tillgångar, resurser och information som ställs till EUPT Kosovo förfogande.

3. Chefen för EUPT Kosovo ska ge instruktioner till EUPT Kosovos hela personal, inbegripet i detta fall stödkomponenten i Bryssel, för ett effektivt genomförande av EUPT Kosovo på fältet, och ansvara för samordning och löpande ledning i enlighet med instruktionerna på strategisk nivå från den civila operationschefen.

4. Chefen för EUPT Kosovo ska ansvara för genomförandet av EUPT Kosovos budget. Chefen för EUPT Kosovo ska i detta syfte teckna ett kontrakt med kommissionen.

5. Chefen för EUPT Kosovo ska ansvara för den disciplinära kontrollen av personalen. När det gäller utstationerad personal, ska disciplinära åtgärder vidtas av den berörda nationella myndigheten eller EU-myndigheten.

6. Chefen för EUPT Kosovo ska företräda EUPT Kosovo i insatsområdet och se till att EUPT Kosovos närvaro synliggörs på lämpligt sätt.

7. Chefen för EUPT Kosovo ska vid behov samordna verksamheten med andra EU aktörer på fältet.

8. EUPT Kosovo ska främst bestå av civil personal som utstationeras av medlemsstaterna eller EU:s institutioner. Varje medlemsstat eller EU-institution ska ansvara för kostnaderna för all personal som den utstationerar, inklusive löner, sjukförsäkring, resekostnader till och från Kosovo och traktamenten förutom dagtraktamenten.

9. EUPT Kosovo får vid behov även rekrytera internationell personal och lokalanställda på kontraktsbasis.

10. All personal ska utföra sina uppgifter med enbart EUPT Kosovos bästa för ögonen. All personal ska tillämpa de säkerhetsprinciper och miniminormer som fastställs i rådets beslut 2001/264/EG av den 19 mars 2001 om antagande av rådets säkerhetsbestämmelser (nedan kallat 'rådets säkerhetsbestämmelser') [1]."

4. Artikel 5 ska ersättas med följande:

"Artikel 5

Befälsordning

1. EUPT Kosovo ska ha enhetlig befälsordning.

2. Kusp ska under rådets ansvar utöva politisk kontroll över och strategisk ledning av EUPT Kosovo.

3. Den civila operationschefen, under politisk kontroll och strategisk ledning av Kusp och under överinseende av generalsekreteraren/den höge representanten, ska vara chef för EUPM på strategisk nivå och ska som sådan ge instruktioner till chefen för EUPT Kosovo och ge honom råd och tekniskt stöd. Efter inrättandet av den EU ledda krishanteringsinsatsen i Kosovo och innan dess operativa fas inletts, ska den civila operationschefen ge instruktioner till chefen för EUPT Kosovo genom chefen för EU:s krishanteringsinsats i Kosovo, så snart denne har utnämnts.

4. Den civila operationschefen ska rapportera till rådet genom generalsekreteraren/den höge representanten.

5. Chefen för EUPT Kosovo ska leda EUPT Kosovo i insatsområdet och ska vara direkt ansvarig inför den civila operationschefen. Efter inrättandet av den EU-ledda krishanteringsinsatsen i Kosovo och innan dess operativa fas inletts, ska chefen för EUPT Kosovo agera under ledning av chefen för EU:s krishanteringsinsats i Kosovo, så snart denne har utnämnts.

6. Chefen för EUPT Kosovo ska rapportera till den civila operationschefen. Efter inrättandet av den EU-ledda krishanteringsinsatsen i Kosovo och innan dess operativa fas inletts, ska chefen för EUPT Kosovo rapportera till den civila operationschefen genom chefen för EU:s krishanteringsinsats i Kosovo, så snart denne har utnämnts.

7. När Kusp har nått en principöverenskommelse om utnämningen av chefen för den EU-ledda krishanteringsinsatsen, ska chefen för EUPT Kosovo säkerställa lämpliga sambands- och samordningsstrukturer."

5. Artikel 6 ska ersättas med följande:

"Artikel 6

Politisk kontroll och strategisk ledning

1. Kusp ska utöva den politiska kontrollen över och den strategiska ledningen av EUPT Kosovo, på rådets ansvar. Rådet bemyndigar härmed Kusp att fatta tillämpliga beslut för detta i enlighet med artikel 25 i fördraget. Detta tillstånd ska omfatta befogenheter att därefter fatta beslut om utnämning av chefen för EUPT Kosovo. Befogenheterna att fatta beslut avseende EUPT Kosovos mål och avveckling ska ligga kvar hos rådet.

2. Kusp ska regelbundet rapportera till rådet.

3. Kusp ska regelbundet och vid behov erhålla rapporter från den civila operationschefen och chefen för EUPT Kosovo om frågor inom deras ansvarsområden."

6. Artikel 8 ska ersättas med följande:

"Artikel 8

Säkerhet

1. Den civila operationschefen ska instruera chefen för EUPT när det gäller planeringen av säkerhetsåtgärder och se till att de genomförs på ett korrekt och effektivt sätt för EUPT Kosovo, i enlighet med artiklarna 3a och 5 och i samordning med säkerhetsavdelningen vid Rådets generalsekretariat (nedan kallat 'rådets säkerhetsavdelning').

[1] EGT L 101, 11.4.2001, s. 1. Beslutet senast ändrat genom beslut 2007/438/EG (EUT L 164, 26.6.2007, s. 24).

2. Chefen för EUPT Kosovo ska ansvara för EUPT Kosovos säkerhet och se till att minimisäkerhetskraven för EUPT Kosovo följs i enlighet med Europeiska unionens säkerhetsstrategi för personal som utstationeras utanför EU i en operativ insats, enligt avdelning V i fördraget om Europeiska unionen samt därtill hörande dokument.

3. EUPT Kosovo ska ha en särskild tjänsteman som ansvarar för säkerheten och som rapporterar till chefen för EUPT Kosovo.

4. EUPT-personalen ska genomgå obligatorisk säkerhetsutbildning innan de inleder sitt uppdrag."

7. Följande artikel ska införas:

"Artikel 13 a

Vakt

Vakthållningskapaciteten ska aktiveras för EUPT Kosovo."

8. Artikel 14 ska ersättas med följande:

"Artikel 14

Översyn

Rådet ska senast den 31 januari 2008 ta ställning till om arbetet inom EUPT Kosovo ska fortsätta efter den 31 mars 2008, varvid hänsyn ska tas till nödvändigheten av en smidig övergång till en eventuell EU-ledd krishanteringsinsats i Kosovo."

9. Artikel 15.2 ska ersättas med följande:

"2. Den ska upphöra den 31 mars 2008."

Artikel 2

Det finansiella referensbelopp som anges i artikel 9.1 andra stycket i gemensam åtgärd 2006/304/GUSP ska höjas med 22 000 000 EUR, till sammanlagt 76 500 000 EUR, för att täcka utgifterna i samband med uppdraget EUPT Kosovo för perioden 1 december 2007–31 mars 2008.

Artikel 3

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas.

Artikel 4

Denna gemensamma åtgärd ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den 29 november 2007.

På rådets vägnar

M. LINO

Ordförande